



NATURAL DESTINATION



MIT DER WIEDERERÖFFNUNG AM 3. SEPTEMBER 2020  
BEGINNT TERME DI SATURNIA NATURAL DESTINATION  
EIN NEUES KAPITEL SEINER HUNDERT JAHRE ALTEN GESCHICHTE

*Das Resort am legendären Krater des Saturns heißt seine Gäste in einer  
vollständig und elegant im Zeichen des geistigen und körperlichen  
Wohlbefindens renovierten Umgebung willkommen*

*August 2020*

**Terme di Saturnia Natural Destination**, das Resort in einem historischen Gebäude aus dem Jahr 1919 nahe dem mittelalterlichen Ort Saturnia im Herzen der toskanischen Maremma, **öffnet am 3. September 2020** nach bedeutenden Renovierungsarbeiten, die alle Zimmer und Gemeinschaftsbereiche des Resorts einbezogen haben, wieder seine Türen.

**So öffnet sich ein neues Kapitel in seiner hundert Jahre alten Geschichte.**

Das elegante 5-Sterne-Resort an der jahrhundertealten berühmtesten Thermalquelle Italiens, Mitglied von The Leading Hotels of the World, Starhotels Collezione und Virtuoso, präsentiert sich in einer vollständig renovierten Aufmachung, die eine Hommage an die Geschichte, Authentizität und Einzigartigkeit sein soll, die Terme di Saturnia zu einer Ikone in der Welt der Gastlichkeit und Wellness machen.

Der elegante und gleichzeitig natürliche Stil beruht auf der Verwendung von Details, die von der Landschaft und von dem Wasser, das seit 3.000 Jahren ununterbrochen mit einer konstanten Temperatur von 37,5 °C in einem Krater aus der Erde sprudelt und den Erfolg des gesamten Resorts begleitet, inspiriert sind. Die Auswahl der Farben, Stoffe und Einrichtungsgegenstände, die Aufmerksamkeit für Details und der Einfluss der Künste erzeugen ein perfektes Gleichgewicht zwischen der Tradition und der authentischen und architektonischen Schönheit des Orts einerseits und der modernen Interpretation von Gastlichkeit andererseits.

Das Renovierungsprojekt wurde von der Londoner Firma The Hickson Design Partnership Ltd (THDP) und dem Mailänder Studio Lombardini22 betreut.

## **DIE ZIMMER**

Die 124 Zimmer und Suiten, die nach dem Konzept eines modernen toskanischen Stils renoviert und eingerichtet wurden, werden durch die Bedeutung des „Handgemachten“ und zeitgenössische Details – wie das exklusiv für Terme di Saturnia entworfene Muster der Stoffe, die einige Einrichtungsgegenstände verzieren – sowie durch Kunstwerke und Designobjekte bereichert, die sich gut in den Kontext und die Stimmung des Orts einfügen.

Die Inspiration für die warmen Farbtöne kommt von den Farben der maremmanischen Landschaft und den zahlreichen Blautönen des Wassers der Thermalquelle.

Die eleganten Zimmer sind offene Räume mit Wohnbereich, begehbarem Kleiderschrank und extragroßem Doppelbett und sind elegant und mit sanften und entspannenden Farben dekoriert. Sie blicken auf die Thermalquelle, den Park mit seinen jahrhundertealten Pinien oder die privaten Gärten des Resorts.

Die Suiten (Grand Suite, Suite und Junior Suite) bestehen aus Wohnzimmer, Schlafzimmer und Bad und sind durch ihre mit der Umgebung harmonisierenden Holzfußböden, Stoffe und Teppiche gekennzeichnet. Das geräumige Wohnzimmer ist mit Sesseln, Stühlen und Schreibtisch eingerichtet und verfügt über ein bequemes Sofabett. In den Bädern heben sich die Bronze- und Goldfarben der Armaturen von den gold- oder sandfarbenen Steinfliesen ab. Die sechseckigen Fußbodenkacheln erzeugen einen harmonischen Kontrast mit den rechteckigen Wandkacheln.

## **DIE GEMEINSCHAFTSBEREICHE**

Die Gemeinschaftsbereiche - von der Eingangshalle, in der der Kamin die absolute Hauptrolle spielt, bis hin zu der mit einer Lounge-Einrichtung bereicherten Bibliothek der Bar – wurden vollständig erneuert, um Räume zu schaffen, die den konstanten Dialog zwischen Innen- und Außenbereichen begünstigen. Ihnen liegt ein Designkonzept zugrunde, das das Gefühl des Ankommens, des Orts und der perfekten Gastlichkeit hervorhebt.

Die neue Veranda, der stimmungsvolle Treffpunkt des Resorts mit seiner entspannten Atmosphäre, dem durch große Fenster einfallenden Licht und dem Grün der „lebenden Wand“, ist ein wahrhaftiges Wohnzimmer für erholsame Pausen. Hier bietet eine Pop-up-Bar mit einem eleganten weißen Holztresen eine reichhaltige Auswahl sowohl toskanischer als auch renommierter italienischer und ausländischer Weine.

## **DIE BEHANDLUNGEN**

Die innovative und vielfach ausgezeichnete SPA & Beauty Clinic ist ein Ort, an dem die Gäste von einem spezialisierten Team individuell beraten werden und aus einer Vielzahl von Behandlungen die für ihre Bedürfnisse am besten geeigneten auswählen können: Massagen, medizinische und ästhetische Behandlungen, Leistungen von Spezialisten, Ernährungsberatung, Thermalbehandlungen.

Zu den Neuheiten zählen:

### **KOBIDO - NATÜRLICHES GESICHTSLIFTING**

Das Wort bedeutet „Antiker Weg der Schönheit“ und bezeichnet eine japanische Methode der Gesichtsmassage, die jahrhundertlang dem Kaiserhaus und dem Hochadel vorbehalten war. Sie konzentriert sich auf die Gesichtsmuskeln und hilft, die Gesichtszüge zu straffen, der Haut Spannung zurückzugeben und so kleine Falten zu eliminieren. Die kraftvollen und zugleich sanften Bewegungen stimulieren die Bildung von Elastin und Kollagen und sorgen dafür, dass den Geweben mehr Sauerstoff zugeführt wird. Eine einzigartige Wirkung, um die natürliche Gesundheit der Haut zu verbessern und die Alterungsprozesse zu verlangsamen. Dauer 50 Minuten.

### **MASSAGE MIT BAMBUS**

Bambus ist ein Symbol für Gesundheit, Glück und ewige Jugend. Mithilfe von Druck, der mit unterschiedlich starken Stäben ausgeübt wird, unterstützt die Massagetechnik mit Bambus die Drainage von Flüssigkeiten und die Regenerierung der Gewebe. Dank ihrer muskelentspannenden und belebenden Eigenschaften ist die Methode auch gut für Sportler geeignet. Das verwendete Öl, das mittels Kaltextraktion aus dem Mark der Pflanze gewonnen wird, hat nicht nur ausgezeichnete feuchtigkeitsspendende und elastisch machende Eigenschaften, sondern auch einen hohen Anteil an Silizium und antioxidierenden Enzymen, sodass es als echtes Elixier der Jugend angesehen werden kann. Dauer 50/80 Minuten.

## **DIE ANGEBOTE IM SEPTEMBER**

### **GROSSE WIEDERERÖFFNUNG**

Um den Neuanfang zu feiern, macht Ihnen Terme di Saturnia ein besonderes Angebot: Wenn Sie vom 3. bis 6. September 2020 einen Aufenthalt mit mindestens 3 Übernachtungen buchen, ist eine Übernachtung mit Frühstück und unbegrenztem Zugang zur Thermalquelle gratis. Das Angebot schließt außerdem ein Abendessen für zwei im Restaurant 1919 und einen Nachlass von 10 % auf die Behandlungen im Spa ein, für einen Urlaub im Zeichen vollständigen Wohlbefindens.

### **NEVERENDING SUMMER**

Vom 3. bis 6. September 2020 bietet Terme di Saturnia das Paket NEVERENDING SUMMER für mindestens 3 Übernachtungen mit B&B; das Paket schließt ein: ein dreigängiges Abendessen, eine frei wählbare Sun-Beauty-Behandlung von 20 Minuten pro Person, unbegrenzten Zugang zur Thermalquelle, zu den Whirlpools, zu den Wassertretbecken, zu den Massagewasserfällen und zum Thermalbad, Zugang zum römischen Bad mit Sauna und Zugang zum türkischen Bad sowie zum Fitnessstudio, Tennisplatz und Golf Driving Range.

**Terme di Saturnia garantiert seinen Gästen bei der Wiedereröffnung die größtmögliche Sicherheit und arbeitet unter Beachtung aller Kriterien, die von den zuständigen Behörden und vom Protokoll „Saturnia Safe Destination“ vorgesehen sind; Letzteres wurde von Experten erstellt, die schon immer im Bereich der Gesundheitsfürsorge arbeiten.**

*„Es beginnt nun ein neues Kapitel in der Geschichte von Terme di Saturnia, zu einem für unseren Tätigkeitsbereich besonders komplexen Zeitpunkt. Das Engagement, mit dem wir in diesen Monaten an der Erneuerung des Resorts gearbeitet haben, erfüllt uns mit Stolz, und wir sehen dem Empfang unserer Gäste mit stärkeren Gefühlen als sonst entgegen. Komfort, Wohlbefinden, Behandlungen durch Experten und Fachleute sowie der Kontakt mit der Natur sind heute mehr denn je ausschlaggebend bei der Wahl eines Reiseziels und sind Eigenschaften, die Terme di Saturnia nun schon seit über 100 Jahren einmalig machen“, erklärt die Geschäftsleitung von Terme di Saturnia.*

## **PRESSEMITTEILUNG**

*120 Hektar Wohlbefinden rund um eine jahrhundertealte Quelle, aus der zu Füßen eines mittelalterlichen Dorfes ein weltweit einzigartiges, hochwirksames Wasser hervorsprudelt. Hier liegt das Resort Terme di Saturnia, das seit über 100 Jahren prominente Gäste, treue Stammgäste und Menschen aus aller Welt willkommen heißt. Ein einzigartiger Ort im Herzen der toskanischen Maremma, eine Ikone in der Welt der Gastlichkeit und des Wohlbefindens, wo Exzellenz und Professionalität, ein Auge fürs Detail und der Kontakt mit der Natur das Geheimnis für eine lange Erfolgsgeschichte sind.*

*Ein 5-Sterne-Resort, das mit „The Leading Hotels of the World“, „Starhotels Collezione“ und „Virtuoso“ verbunden ist; ein auserlesenes gastronomisches Angebot mit dem Restaurant 1919 und der Trattoria La Stellata; die SPA & Beauty Clinic mit 53 Kabinen und vielfach ausgezeichneten, innovativen Thermal- und Kosmetikbehandlungen, Massagen und medizinischen Beratungen; der Thermalbad, Eintauchen in das Thermalwasser und die Natur in einem der größten Thermalbäder Europas; ein Club für Mitglieder oder Besucher, die auch Zugang zur Quelle und zu allen Bereichen des Resorts haben möchten; der Golfplatz, eine umweltfreundliche, 6.316 Meter lange Meisterschaftsrunde mit 18 Löchern auf hügeligen 70 Hektar, die von dem bekannten amerikanischen Architekten Ronald Fream gestaltet wurde; die Thermalkosmetiklinie.*

*All dies reicht nicht aus, um Terme di Saturnia zu beschreiben: es fehlen die Emotionen und die Treue der Gäste, die das Resort seit Jahren als ideales Ziel für ihr Wohlbefinden wählen.*

[www.termedisaturnia.it](http://www.termedisaturnia.it)

### **ZUR INFORMATION PRESSEBÜRO**

Fcomm, via Pinamonte da Vimercate, 6 - 20121 Milano T +39 02 36586889,  
Francesca Pelagotti Cell. +39 366 7062302; e-mail francescapelagotti@fcomm.it  
Carlotta Ribolini Cell. +39 3387322829; e-mail: carlottaribolini@fcomm.it  
Costanza Giustiniani Cell. +39 342 0686448; e-mail: costanzagiustiniani@fcomm.it  
Leila Caramanico Cell. + 39 342 0686448; e-mail: leilacaramanico@fcomm.it